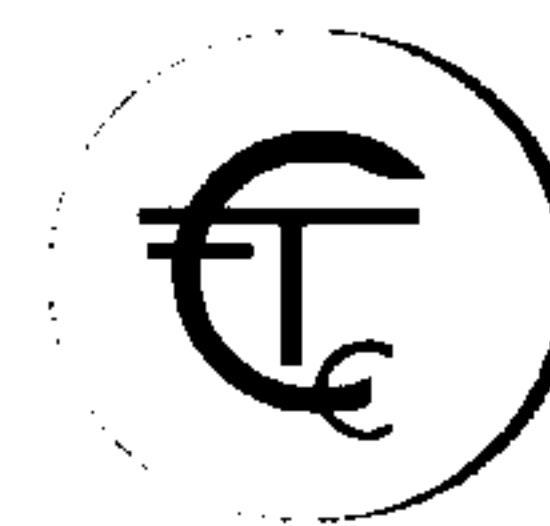




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

21 Δεκεμβρίου 2012

Φακ.: 04.02.023.002.002.006.004.002  
Τηλ.: 22601660  
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε. – « Δ.Π.Ο.» (47)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό

**Αυτόνομες Κοινοτικές Δασμολογικές Ποσοτώσεις -  
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1220/2012 του Συμβουλίου σχετικά με τη λήψη εμπορικών  
μέτρων για ορισμένα προϊόντα αλιείας από το 2013 έως το 2015.**

— Σας αποστέλλεται ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1220/2012 του Συμβουλίου, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε. L349 ημερομηνίας 19 Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα.

Με τον κανονισμό τροποποιείται το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 σχετικά με την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά, αλιευτικά και βιομηχανικά προϊόντα. Επιπρόσθετα τροποποιείται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών για προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με την διαγραφή του άρθρου 28 και του παραρτήματος VI. Συγκεκριμένα απαλείφονται από τους κανονισμούς ορισμένα προϊόντα αλιείας τα οποία δεν θα καλύπτονται πλέον με αναστολή δασμών, αλλά με ποσόστωση.

Ο κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2015.

(Εφη Νικολάου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy) &  
[marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evpafos@cytanet.com.cy](mailto:evpafos@cytanet.com.cy)
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
[chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: [poveklim@cytanet.com.cy](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)
- : κα Μαρία Τσολάκη :[mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy), για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1220/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Δεκεμβρίου 2012

σχετικά με τη λήψη εμπορικών μέτρων ώστε να εξασφαλιστεί ο εφοδιασμός των μεταποιητών της Ένωσης με ορισμένα προϊόντα αλιείας από το 2013 έως το 2015, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 104/2000 και (ΕΕ) αριθ. 1344/2011

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εφοδιασμός της Ένωσης με ορισμένα προϊόντα αλιείας εξαρτάται σήμερα από εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών. Κατά τα τελευταία 15 έτη η Ένωση εξαρτάται περισσότερο από τις εισαγωγές ώστε να ικανοποιηθούν οι ανάγκες της ως προς την κατανάλωση αλιευτικών προϊόντων: ο βαθμός αυτότητας της ΕΕ σε προϊόντα αλιείας μειώθηκε από 57 % σε 38 %. Για να μην τεθεί σε κίνδυνο η παραγωγή αλιευτικών προϊόντων στην Ένωση και για την εξασφάλιση του επαρκούς εφοδιασμού της μεταποιητικής βιομηχανίας της Ένωσης, πρέπει να ανασταλούν εν μέρει ή πλήρως οι τελωνειακοί δασμοί για σειρά προϊόντων εντός δασμολογικών ποσοστώσεων εύλογου όγκου. Για να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού υπέρ των παραγωγών της Ένωσης, πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη ο ευαίσθητος χαρακτήρας των μεμονωμένων προϊόντων αλιείας στην αγορά της Ένωσης.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1062/2009 <sup>(1)</sup>, το Συμβούλιο άνοιξε και ρύθμισε τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας κατά την περίοδο 2010-2012. Επειδή ο κανονισμός παύει να ισχύει την 31η Δεκεμβρίου 2012, έχει σημασία οι συναφείς διατάξεις που περιλαμβάνει να αποτυπωθούν στην περίοδο 2013 έως 2015.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας <sup>(2)</sup> τελεί υπό αναθεώρηση στα πλαίσια της μεταρρύθμισης της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Ο κανονισμός αυτός θεσπίζει την αναστολή των δασμών για ορισμένα προϊόντα αλιείας. Προκειμένου το σύστημα να αποκτήσει μεγαλύτερη συνοχή και οι διαδικασίες των αυτόνομων προτιμήσεων της Ένωσης για τα προϊόντα αλιείας να εξορθολογιστούν, πρέπει να θεσπιστεί

σειρά αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων προς αντικατάσταση των εν λόγω αναστολών, ο δε κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Οι νέες αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις πρέπει να έχουν επαρκή όγκο προκειμένου να επιτυγχάνεται ο ικανοποιητικός εφοδιασμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης με πρώτες αλιευτικές ύλες, ούτως ώστε να εξασφαλίζεται το προβλέψιμο και το συνεχές των εισαγωγών.

- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά, αλιευτικά και βιομηχανικά προϊόντα <sup>(3)</sup> περιέχει περιορισμένο αριθμό αναστολών αλιευτικών προϊόντων. Για να βελτιωθεί η συνοχή του συστήματος και να εξορθολογιστούν οι διαδικασίες αυτόνομων προτιμήσεων της Ένωσης όσον αφορά τα αλιευτικά προϊόντα, πρέπει να θεσπιστεί σειρά αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων οι οποίες να αντικαθιστούν πλήρως ή εν μέρει τις εν λόγω αναστολές. Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1344/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Οι νέες αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις πρέπει να αντιστοιχούν σε επαρκή ποσότητα, προκειμένου να διασφαλίζεται ο επαρκής εφοδιασμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης με πρώτες αλιευτικές ύλες για να εξασφαλίζεται η δυνατότητα πρόβλεψης και η συνέχιση των εισαγωγών.
- (5) Είναι σημαντικό να παρασχεθεί στη βιομηχανία μεταποίησης αλιευτικών προϊόντων η ασφάλεια του εφοδιασμού με πρώτες αλιευτικές ύλες, ούτως ώστε να επιτραπούν η οικονομική ανάπτυξη και οι επενδύσεις, ειδικότερα δε να επιτραπεί η αντικατάσταση των αναστολών από ποσοστώσεις χωρίς να επέλθει αποδιοργάνωση της προσφοράς. Είναι έτσι σκόπιμο να προβλεφθεί, σε σχέση με ορισμένα αλιευτικά προϊόντα στα οποία εφαρμόζονται έως τώρα αναστολές, ένα σύστημα που θα ενεργοποιεί υπό όρους την αυτόματη αύξηση των εφαρμοστέων δασμολογικών ποσοστώσεων.
- (6) Θα πρέπει να διασφαλιστεί η υπό ίσους όρους και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Ένωσης στις δασμολογικές ποσοστώσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις ποσοστώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, σε όλα τα κράτη μέλη, μέχρι την εξάντληση των δασμολογικών ποσοστώσεων.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 291 της 7.11.2009, σ. 8.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 349 της 31.12.2011, σ. 1.

- (7) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα της κοινής διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να αντλούν από τις ποσοστώσεις τις αναγκαίες ποσότητες που αντιστοιχούν στις πραγματικές εισαγωγές τους. Αυτή η μέθοδος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, η οποία θα πρέπει να έχει, για τον λόγο αυτό, τη δυνατότητα να παρακολουθεί τον ρυθμό εξάντλησης των ποσοστώσεων και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα <sup>(1)</sup> προβλέπει ένα σύστημα διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων το οποίο ακολουθεί τη χρονολογική σειρά των ημερομηνιών υποβολής των διασαφήσεων για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαχειρίζονται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ανοίγονται με τον παρόντα κανονισμό βάσει του συστήματος αυτού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Οι εισαγωγικοί δασμοί των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα αναστέλλονται, εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων, κατά τους συντελεστές, για τις περιόδους και μέχρι τις ποσότητες που αναγράφονται σε αυτό.

#### Άρθρο 2

Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 1 πραγματοποιείται σύμφωνα με τα άρθρα 308α, 308β και 308γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

#### Άρθρο 3

1. Χωρίς περιττές καθυστερήσεις, η Επιτροπή διαπιστώνει αν μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε ημερολογιακού έτους το 80 % της ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης ενός αλιευτικού προϊόντος επί του οποίου ισχύει το παρόν άρθρο σύμφωνα με το παράρτημα έχει χρησιμοποιηθεί. Αν αυτό συμβαίνει, η ετήσια δασμολογική ποσόστωση που ορίζεται στο παράρτημα λογίζεται αυτομάτως αυξηθείσα κατά 20 %. Η ετήσια δασμολογική ποσόστωση που

αυξάνεται κατ' αυτόν τον τρόπο θεωρείται ως η εφαρμοστέα δασμολογική ποσόστωση για το συγκεκριμένο προϊόν αλιείας και για το αντίστοιχο ημερολογιακό έτος.

2. Αιτήσεως ενός τουλάχιστον κράτους μέλους και με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, η Επιτροπή διαπιστώνει αν το 80 % της ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης για ένα προϊόν επί του οποίου ισχύει το παρόν άρθρο σύμφωνα με το παράρτημα έχει χρησιμοποιηθεί πριν από τις 30 Σεπτεμβρίου του αντίστοιχου ημερολογιακού έτους. Αν αυτό συμβαίνει εφαρμόζεται η παράγραφος 1.

3. Η Επιτροπή ενημερώνει άνευ χρονοτριβής τα κράτη μέλη ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 ή 2 και δημοσιεύει την πληροφορία για την καινούργια εφαρμοστέα ποσόστωση στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

4. Σε δασμολογικές ποσοστώσεις που αυξήθηκαν κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 1 δεν επιτρέπεται να εφαρμοστεί άλλη αύξηση για το αντίστοιχο ημερολογιακό έτος.

#### Άρθρο 4

Η Επιτροπή και οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών συνεργάζονται στενά για να διασφαλιστεί η ορθή διαχείριση και ο έλεγχος εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 5

1. Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 104/2000, το άρθρο 28 και το παράρτημα VI απαλείφονται.

2. Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1344/2011, απαλείφονται οι καταχωρίσεις που αφορούν τα προϊόντα αλιείας με τους κωδικούς TARIC 0302 89 90 30, 0302 90 00 95, 0303 90 90 91, 0305 20 00 11, 0305 20 00 30, 1604 11 00 20, 1604 32 00 10, 1605 10 00 11 και 1605 10 00 19.

#### Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Δεκεμβρίου 2012.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
N. ΣΥΛΙΚΙΩΤΗΣ

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ετήσια ποσόστωση (σε τόνους) (*)	Ποσοστωτικός δασμός	Περίοδος ποσόστωσης
09.2759	ex 0302 51 10	20	Μπακαλιάρος ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) και ψάρια του είδους <i>Boreogadus saida</i> , με εξαίρεση τα σκώτια, αυγά και σπέρματα, νωπός, διατηρημένος με απλή ψύξη ή κατεψυγμένος, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	70 000 <sup>(7)</sup>	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Μπακαλιάρος ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) και ψάρια του είδους <i>Boreogadus saida</i> , αλατισμένα ή σε άλμη, αλλά όχι αποξηραμένα ή καπνιστά, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2 600	0 %	1.1.2013-31.12.2015
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2776	ex 0304 71 10	10	Μπακαλιάρος ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και κατεψυγμένο κρέας, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	30 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				
09.2761	ex 0304 79 50	10	Γρεναδιέρος της Ν. Ζηλανδίας ( <i>Macruronus spp.</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κατεψυγμένο κρέας, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	25 000 <sup>(7)</sup>	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
09.2798	ex 0306 16 99	20	Γαρίδες του είδους <i>Pandalus borealis</i> με το όστρακό τους, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες, που προορίζονται για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	9 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0306 26 90	12 92				
09.2794	ex 1605 21 90	45	Γαρίδες του είδους <i>Pandalus borealis</i> βρασμένες και αποφλοιωμένες, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	30 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 1605 29 00	50				
09.2800	ex 1605 21 90	55	Γαρίδες του είδους <i>Pandalus jordani</i> : βρασμένες και αποφλοιωμένες, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	2 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	10	Γαρίδες του είδους <i>Penaeus Vannamei</i> , έστω και με το όστρακό τους, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες, που προορίζονται για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	20 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0306 27 99	10				
09.2760	ex 0303 66 11	10	Μερλούκιος ( <i>Merluccius spp.</i> με εξαίρεση τα είδη <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis spp.</i> ) και Κοκκινοφίδιο ( <i>Genypterus blacodes</i> ), κατεψυγμένο, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	12 500	0 %	1.1.2013-31.12.2015
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
		91				
	ex 0303 89 70	10				

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ετήσια ποσόστωση (σε τόνους) (*)	Ποσοστιακός δασμός	Περίοδος ποσόστωσης																																																																																																		
09.2774	ex 0304 74 19	10	Μπακαλιάρος του Ειρηνικού ( <i>Merluccius productus</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας για μεταποίηση (1) (2)	12 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0304 95 50	10					09.2770	ex 0305 63 00	10	Γαύρος ( <i>Engraulis anchoita</i> ), αλατισμένος ή σε άλμη, αλλά όχι αποξηραμένος ή καπνιστός, για μεταποίηση (1) (2)	2 500	0 %	1.1.2013-31.12.2015	09.2788	ex 0302 41 00	10	Ρέγγες ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), βάρους άνω των 100 g ανά τεμάχιο ή πλευρά ρέγγας βάρους άνω των 80 g ανά τεμάχιο, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα, για μεταποίηση (1) (2)	17 500	0 %	1.10.2013-31.12.2013	ex 0303 51 00	10	1.10.2014-31.12.2014	ex 0304 59 50	10	1.10.2015-31.12.2015	ex 0304 86 00	10	ex 0304 99 23	10	09.2792	ex 1604 12 99	1111	Ρέγγες, με καρυκεύματα και/ή ξίδι, σε άλμη, διατηρημένες σε βυτία τουλάχιστον 70 kg καθαρού στραγγισμένου βάρους, για μεταποίηση (1) (2)	15 000 (6)	6 %	1.1.2013-31.12.2015	09.2790	ex 1604 14 16	21	Φιλέτα γνωστά ως «κόντρα φιλέτα» τόνου και παλαμίδας, για μεταποίηση (1) (2)	22 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	23	31	33	41	43	91	93	09.2762	ex 0306 11 90	10	Καραβίδες ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), ζωντανές, διατηρημένες με απλή ψύξη, κατεψυγμένες, για μεταποίηση (1) (2) (3)	200	6 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0306 21 90	10	09.2785	ex 0307 49 59	10	Σώματα (5) καλαμαριών ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα, με το δέρμα και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	45 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0307 99 11	10	09.2786	ex 0307 49 59	20	Καλαμάρια ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα ολόκληρα, με τα πλοκάμια και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	3 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Γάδος της Αλάσκας ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση (1) (2)	350 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 75 00	10	ex 0304 94 90	10	09.2772	ex 0304 93 10	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση (1) (2)	66 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90
09.2770	ex 0305 63 00	10	Γαύρος ( <i>Engraulis anchoita</i> ), αλατισμένος ή σε άλμη, αλλά όχι αποξηραμένος ή καπνιστός, για μεταποίηση (1) (2)	2 500	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
09.2788	ex 0302 41 00	10	Ρέγγες ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), βάρους άνω των 100 g ανά τεμάχιο ή πλευρά ρέγγας βάρους άνω των 80 g ανά τεμάχιο, με εξαίρεση τα συκώτια, τα αυγά και σπέρματα, για μεταποίηση (1) (2)	17 500	0 %	1.10.2013-31.12.2013																																																																																																		
	ex 0303 51 00	10				1.10.2014-31.12.2014																																																																																																		
	ex 0304 59 50	10				1.10.2015-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0304 86 00	10																																																																																																						
	ex 0304 99 23	10																																																																																																						
09.2792	ex 1604 12 99	1111	Ρέγγες, με καρυκεύματα και/ή ξίδι, σε άλμη, διατηρημένες σε βυτία τουλάχιστον 70 kg καθαρού στραγγισμένου βάρους, για μεταποίηση (1) (2)	15 000 (6)	6 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
09.2790	ex 1604 14 16	21	Φιλέτα γνωστά ως «κόντρα φιλέτα» τόνου και παλαμίδας, για μεταποίηση (1) (2)	22 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
		23																																																																																																						
		31																																																																																																						
		33																																																																																																						
		41																																																																																																						
		43																																																																																																						
		91																																																																																																						
93																																																																																																								
09.2762	ex 0306 11 90	10	Καραβίδες ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), ζωντανές, διατηρημένες με απλή ψύξη, κατεψυγμένες, για μεταποίηση (1) (2) (3)	200	6 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0306 21 90	10					09.2785	ex 0307 49 59	10	Σώματα (5) καλαμαριών ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα, με το δέρμα και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	45 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0307 99 11	10	09.2786	ex 0307 49 59	20	Καλαμάρια ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα ολόκληρα, με τα πλοκάμια και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	3 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Γάδος της Αλάσκας ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση (1) (2)	350 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 75 00	10	ex 0304 94 90	10	09.2772	ex 0304 93 10	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση (1) (2)	66 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90	30	Κόκκινος λουτιάνος ( <i>Lutjanus purpurus</i> ), νωπός, διατηρημένος, που προορίζεται για μεταποίηση (1) (2)	1 650 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																	
09.2785	ex 0307 49 59	10	Σώματα (5) καλαμαριών ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα, με το δέρμα και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	45 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0307 99 11	10					09.2786	ex 0307 49 59	20	Καλαμάρια ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα ολόκληρα, με τα πλοκάμια και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	3 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Γάδος της Αλάσκας ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση (1) (2)	350 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 75 00	10		ex 0304 94 90	10					09.2772	ex 0304 93 10	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση (1) (2)		66 000 (7)	0 %					1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90	30	Κόκκινος λουτιάνος ( <i>Lutjanus purpurus</i> ), νωπός, διατηρημένος, που προορίζεται για μεταποίηση (1) (2)	1 650 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																
09.2786	ex 0307 49 59	20	Καλαμάρια ( <i>Ommastrephes</i> spp. —με εξαίρεση τα είδη <i>Ommastrephes sagittatus</i> —, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) και <i>Illex</i> spp., κατεψυγμένα ολόκληρα, με τα πλοκάμια και τα πτερύγια, για μεταποίηση (1) (2)	3 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0307 99 11	20					09.2777	ex 0303 67 00	10	Γάδος της Αλάσκας ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση (1) (2)	350 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 75 00	10		ex 0304 94 90	10					09.2772	ex 0304 93 10	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση (1) (2)	66 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015	ex 0304 94 10	10		ex 0304 95 10	10		ex 0304 99 10			10	09.2746	ex 0302 89 90	30		Κόκκινος λουτιάνος ( <i>Lutjanus purpurus</i> ), νωπός, διατηρημένος, που προορίζεται για μεταποίηση (1) (2)	1 650 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																									
09.2777	ex 0303 67 00	10	Γάδος της Αλάσκας ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλο κρέας, για μεταποίηση (1) (2)	350 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0304 75 00	10																																																																																																						
	ex 0304 94 90	10																																																																																																						
09.2772	ex 0304 93 10	10	Σουρίμι, κατεψυγμένο, για μεταποίηση (1) (2)	66 000 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		
	ex 0304 94 10	10																																																																																																						
	ex 0304 95 10	10																																																																																																						
	ex 0304 99 10	10																																																																																																						
09.2746	ex 0302 89 90	30	Κόκκινος λουτιάνος ( <i>Lutjanus purpurus</i> ), νωπός, διατηρημένος, που προορίζεται για μεταποίηση (1) (2)	1 650 (7)	0 %	1.1.2013-31.12.2015																																																																																																		

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ετήσια ποσόστωση (σε τόνους) (*)	Ποσοστωτικός δασμός	Περίοδος ποσόστωσης
09.2748	ex 0302 90 00 ex 0303 90 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Πλυμένα αυγά ψαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα, αλατισμένα ή σε άλμη	11 000 (?)	0 %	1.1.2013-31.12.2015
09.2750	ex 1604 32 00	10	Πλυμένα αυγά ψαριών, απαλλαγμένα από τις συναφείς ίνες και σπλάχνα, και απλώς αλατισμένα ή σε άλμη, που προορίζονται για μεταποίηση (1)	6 600 (?)	0 %	1.1.2013-31.12.2015
09.2764	ex 1604 11 00	20	Σολομοί Ειρηνικού ( <i>Oncorhynchus</i> spp.), που προορίζονται για τη μεταποιητική βιομηχανία για την παρασκευή πάστας (pâté) ή πάστας για επάλειψη (pâte à tartiner) (1)	1 300 (?)	0 %	1.1.2013-31.12.2015
09.2784	ex 1605 10 00	11 19	Καβούρια των ειδών «King» ( <i>Paralithodes camchaticus</i> ), «Hanasaki» ( <i>Paralithodes brevipes</i> ), «Kegani» ( <i>Erimacrus isenbeckii</i> ), «Queen» και «Snow» ( <i>Chionoecetes</i> spp.), «Red» ( <i>Geryon quinqueedens</i> ), «Rough stone» ( <i>Neolithodes asperrimus</i> ), <i>Lithodes santolla</i> , «Mud» ( <i>Scylla serrata</i> ), «Blue» ( <i>Portunus</i> spp.), απλώς βρασμένα σε νερό και χωρίς όστρακα, έστω και κατεψυγμένα, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 2 kg ή περισσότερο	2 750 (?)	0 %	1.1.2013-31.12.2015
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Πλατύψαρα, κατεψυγμένα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών ( <i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i> ) για μεταποίηση (1) (2)	5 000	0 %	1.1.2013-31.12.2015

(\*) Εκπεφρασμένο σε καθαρό βάρος, εκτός αν ορίζεται άλλως

(1) Η ποσόστωση υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

(2) Η ποσόστωση δεν χορηγείται για τα προϊόντα τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες επεξεργασίες:

- καθαρισμός, εκπλαχνισμός, αφαίρεση της ουράς, αφαίρεση της κεφαλής,
- τεμαχισμός [εκτός από τον τεμαχισμό σε κύβους, τον τεμαχισμό σε φιλέτα, την παραγωγή πλευρών (flaps), τον τεμαχισμό κατεψυγμένων συσσωματωμένων φιλέτων ή τον διαχωρισμό κατεψυγμένων συσσωματωμένων φιλέτων],
- επανασυσκευασία κατεψυγμένων φιλέτων IQF
- δειγματοληψία, διαλογή,
- σήμανση,
- συσκευασία,
- διατήρηση με απλή ψύξη,
- κατάψυξη,
- βαθεία ψύξη,
- απόψυξη, διαχωρισμός.

Η ποσόστωση δεν χορηγείται για τα προϊόντα που πρόκειται να υποστούν εργασίες ή επεξεργασίες οι οποίες παρέχουν το δικαίωμα της ποσόστωσης, αν οι εργασίες ή επεξεργασίες αυτές γίνονται στο επίπεδο της λιανικής πώλησης ή της παρασκευής έτοιμων γευμάτων. Η ποσόστωση διατίθεται μόνον για προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

(3) Τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0306 11 90 (κωδικός TARIC 10) και 0306 21 90 (κωδικός TARIC 10) δύνανται, με την επιφύλαξη της υποσημείωσης 2, να απολαύουν των ποσοτώσεων, εφόσον υποβάλλονται σε μία ή και στις δύο από τις εξής εργασίες: τεμαχισμός του κατεψυγμένου προϊόντος, υποβολή του κατεψυγμένου προϊόντος σε θερμική επεξεργασία, ώστε να καταστεί δυνατή η αφαίρεση ακαθαρσιών από το εσωτερικό του.

(4) Τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1605 21 90 (κωδικοί TARIC 45 και 55) και 1605 29 00 (κωδικοί TARIC 50 και 60) με την επιφύλαξη της υποσημείωσης 2, δύνανται να απολαύουν των ποσοτώσεων εφόσον υποβάλλονται στην εξής εργασία: μεταποίηση των γαριδών με τη χρησιμοποίηση αερίων συσκευασίας όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τα πρόσθετα τροφίμων (1).

(1) ΟJ L 354, 31.12.2008, p. 16.

(5) Σώμα του κεφαλόποδου ή καλαμαριού, χωρίς κεφάλι και χωρίς πλοκάμια.

(6) Εκφράζεται σε καθαρό στραγγισμένο βάρος.

(7) Εφαρμόζεται το άρθρο 3.